

**Chambre
des Représentants**

**Kamer
der Volksvertegenwoordigers**

22 MARS 1949.

22 MAART 1949.

PROJET DE LOI

modifiant la dénomination de l'« Université Coloniale de Belgique » à Anvers et autorisant cette institution à conférer les grades et diplômes de candidature et de licence en sciences coloniales et administratives.

PROJET TRANSMIS PAR LE SÉNAT (1).

Article premier.

L'établissement connu jusqu'à présent sous le nom d'« Université Coloniale de Belgique », à Anvers, créé par les arrêtés royaux du 11 février 1920 et du 21 novembre 1923, s'appellera désormais « Institut Universitaire des Territoires d'Outre-mer ».

Art. 2.

L'Institut Universitaire des Territoires d'Outre-mer confère les grades et les diplômes de candidat et de licencié en sciences coloniales et administratives.

Art. 3.

Nul n'est admis à l'Institut Universitaire des Territoires d'Outre-mer s'il n'est porteur d'un certificat homologué ou agréé d'études moyennes complètes

WETSONTWERP

waarbij de benaming van de « Koloniale Hogeschool van België » te Antwerpen gewijzigd wordt en deze instelling gemachtigd wordt tot het verlenen van de graden en de diploma's van de candidatuur en de licentie in de koloniale en administratieve wetenschappen.

ONTWERP OVERGEMAAKT DOOR DE SENAAT

Eerste artikel.

De instelling tot dusver bekend onder de benaming « Koloniale Hogeschool van België », te Antwerpen, opgericht bij de koninklijke besluiten van 11 Februari 1920 en 21 November 1923, heet voortaan « Universitair Instituut voor de Overzeese Gebiedsdelen ».

Art. 2.

Het Universitair Instituut voor de Overzeese Gebiedsdelen verleent de graden en diploma's van candidaat en van licenciaat in de koloniale en administratieve wetenschappen.

Art. 3.

Niemand wordt tot het Universitair Instituut voor de Overzeese Gebiedsdelen toegelaten tenzij hij houder is van een gehomologeerd of erkend getuigschrift

(1) Voir :

Documents du Sénat :
101 (1946-1947) : **Projet de loi.**
118 : **Rapport.**
183 : **Amendements.**

Annales du Sénat :
16 et 17 mars 1949.

(1) Zie :

Documenten van de Senaat :
101 (1946-1947) : **Wetsontwerp.**
118 : **Verdrag.**
183 : **Amendementen.**

Handelingen van de Senaat :
16 en 17 Maart 1949.

du degré supérieur et s'il n'a, en outre, subi avec succès un examen d'entrée dont le Ministre des Colonies détermine les conditions et le programme.

Art. 4.

Le Roi, sur proposition du Ministre des Colonies, arrête les conditions auxquelles les dits grades et diplômes sont conférés.

Art. 5.

L'article premier, § 4, de la loi du 11 septembre 1933 sur la protection des titres de l'enseignement supérieur est complété par l'adjonction, *in fine*, des mots suivants : « soit à l'Institut Universitaire des Territoires d'Outre-mer ».

Art. 6.

Disposition transitoire.

Ceux qui, avant l'entrée en vigueur de la présente loi, ont achevé les deux premières ou les quatre années d'études à l'Université Coloniale d'Anvers et qui justifieront avoir subi avec succès, dans les conditions prévues, les examens dans toutes les matières exigées pour les grades soit de candidat, soit de licencié en sciences coloniales et administratives, pourront recevoir les diplômes de ces grades.

Bruxelles, le 17 mars 1949.

Le Président du Sénat,

H. ROLIN.

Les Secrétaires,

M. BAERS.

A. DE BOODT.

van volledige middelbare studiën van de hogere graad en hij, bovendien, met goede uitslag, een ingangsexamen heeft afgelegd, waarvan de Minister van Koloniën de voorwaarden en het programma bepaalt.

Art. 4.

De Koning bepaalt, op voorstel van de Minister van Koloniën, de voorwaarden waaronder gezegde graden en diploma's verleend worden.

Art. 5.

Het eerste artikel, § 4, der wet van 11 September 1933 op de bescherming van de titels van het hoger onderwijs, wordt aangevuld door de toevoeging, *in fine*, van de volgende woorden : « hetzij aan het Universitair Instituut voor de Overzeese Gebiedsdelen ».

Art. 6.

Overgangsbepaling.

Zij die, vóór de inwerkingtreding van deze wet, de eerste twee of de vier studiejaren aan de Koloniale Hogeschool te Antwerpen doorgemaakt hebben, en die doen blijken dat zij, met goede uitslag, onder de gestelde voorwaarden, de examens hebben afgelegd in al de vakken vereist voor de graden hetzij van candidaat, hetzij van licentiaat in de koloniale en administratieve wetenschappen, kunnen de diploma's van die graden ontvangen.

Brussel, 17 Maart 1949.

De Voorzitter van de Senaat,

De Secretarissen,